



ក្រុមហ៊ុន អេនធើរិកស៍ (ខេមបូឌា) អ៊ីនឌាស្ត្រីយ៉ា ខូ., អិលធើឌី
ENTEREX (CAMBODIA) INDUSTRIAL CO., LTD

**កិច្ចព្រមព្រៀងល្អិតសន្យាការងារ
WORK SUSPENSION AGREEMENT
រវាង**

Between

និយោជកក្រុមហ៊ុន អេនធើរិកស៍ (ខេមបូឌា) អ៊ីនឌាស្ត្រីយ៉ា ខូ., អិលធើឌី ហៅកាត់ថា “ភាគី (ក)”
ENTEREX (CAMBODIA) INDUSTRIAL CO., LTD's Employer Considered As “Party (A)”

និង

And

តំណាងកម្មករ និយោជិកដែលបំពេញការងារក្នុងក្រុមហ៊ុន អេនធើរិកស៍ (ខេមបូឌា) អ៊ីនឌាស្ត្រីយ៉ា ខូ., អិលធើឌី ហៅកាត់ថា “ភាគី (ខ)”

Workers, Employees Representative Working at ENTEREX (CAMBODIA) INDUSTRIAL CO., LTD
Considered As “Party B”

ដែលកិច្ចព្រមព្រៀងនេះមានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម;

The Agreement as Below;

ប្រការ ១៖ ភាគី (ក) ស្នើឲ្យភាគី (ខ) ព្យួរការងារផ្នែកផលិតខ្លះនៃផលិតកម្មចាប់ពីថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ដល់ថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ដោយមូលហេតុ កង្វះវត្ថុធាតុដើម។

Article 1: Party (A) requested to Party (B) for work suspentsion with some part of the production from July, 15 to September, 14 2020, due to a lack of raw materials.

ប្រការ ២៖ ភាគី (ខ) យល់ព្រមទទួលការព្យួរការងារ និងត្រូវត្រឡប់មកធ្វើការងារដូចធម្មតាវិញ នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ជាកំណត់។

Article 2: Party (B) agrees to be suspended and must return to work as usual on September 15, 2020.

ប្រការ ៣៖ ភាគី (ក) ផ្តល់ឲ្យភាគី (ខ) នូវប្រាក់ឈ្នួល ៣០ ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយខែ។

Article 3: Party (A) provides Party (B) a wage of \$30 per month.

ប្រការ ៤៖ ភាគី (ខ) ទទួលយកការបើកប្រាក់ឈ្នួល ១ដងក្នុងមួយខែ។ ដែលភាគី (ខ) បើកប្រាក់ឈ្នួលពីភាគី (ក) បាននៅរាល់ថ្ងៃទី១៨ នៃខែនីមួយៗដែលបានព្យួរការងារ។

Article 4: Part (B) accepts payment of one time per month. Provided that Party (B) is paid by Party (A) on the 18th of each month of suspension.

ប្រការ ៥៖ កិច្ចសន្យានេះធ្វើឡើងដោយសន្តិកម្ម និងឯកភាពរវាងភាគីទាំងពីរ ដោយមានស្នាមមេដៃ និងហត្ថលេខា ទុកជាភស្តុតាង។

Article 5: This contract is made peacefully and ageded between the two parties, with the fingerprint and signature.

អេនធើរិកស៍ Enterex កាលបរិច្ឆេទ/Date 30-06-2020

ភាគី (ក)/Party (A)

ភាគី (ខ)/Party (B)

ហត្ថលេខា និងត្រា/Signature and Seal

ស្នាមមេដៃស្តាំ/Right Thumb Print



Sotath Dos



ឡេង ពៅ សៀង ជាក់ ឡាក់ លីន នូ សារ៉េន អ៊ុំ ឈប់ ជុង ពៅ